

## ورقة موجز رقم 2: اتخاذ توجيهات لتنفيذ المادة 5 – 3 (حماية سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ من المصالح التجارية وغيرها من المصالح الثابتة لصناعة التبغ)

### الجلسة الثالثة لمؤتمر الأطراف الخاص بالاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ التابعة لمنظمة الصحة العالمية في الفترة من 17 إلى 22 نوفمبر، دربان – جنوب أفريقيا

#### توصية

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن هناك حاجة ماسة إلى وجود توجيهات فعالة لتنفيذ المادة 5 – 3 (حماية سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ من المصالح التجارية وغيرها من المصالح الثابتة لصناعة التبغ)، كما توصي بأن على الجلسة الثالثة من مؤتمر الأطراف الخاصة بالاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ والتابعة بغرض اتخاذ توجيهات توفر (FCTC/COP/3/5) لمنظمة الصحة العالمية مراجعة مسودة التوجيهات (وثيقة رقم اتجاهاً قوياً وواضحاً للأطراف لتنفيذ هذه المادة الحاسمة

#### خلفية

صناعة التبغ هي العقبة الوحيدة الكبرى أمام التنفيذ الفعال للاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ (FCTC) التابعة لمنظمة الصحة العالمية. مصالح صناعة التبغ هي في تعارض مباشر مع أهداف مكافحة التبغ وهدف الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ كما هو مبين في المادة 3 من حماية الأجيال الحالية والمستقبلية من العواقب المدمرة صحياً واجتماعياً وبيئياً واقتصادياً جراء استهلاك التبغ والتعرض لدخان التبغ. التعارض بين مصالح صناعة التبغ وهدف مكافحة التبغ هو شيء جوهري ولا يمكن تسويته: فعندما تسعى صناعة التبغ إلى مضاعفة منتجاتها الفتاكة بطبيعتها، فإن مكافحة التبغ تهدف إلى حماية وتعزيز الصحة العامة بتخفيض استهلاك التبغ والتعرض لدخان التبغ. بموجب المادة 5 – 3، يتفق الأطراف في الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ على أنه: في إعداد وتنفيذ سياساتهم للصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ، فإنهم سيتصرفون لحماية هذه السياسات من المصالح التجارية وغيرها من المصالح الثابتة لصناعة التبغ.

التنفيذ الفعال للمادة 5-3 هو شيء أساسي لنجاح الاتفاقية ككل. طالما قامت صناعة التبغ وتقوم بأفضل ما لديها لتقويض مكافحة التبغ من نشر الموارد الضخمة لإعاقة وتأخير وإضعاف إعداد وتنفيذ سياسات مكافحة التبغ من خلال الوسائل المتعمدة والمستترة والاحتياطية(1). والآن تأتي الفترة الحاسمة للأطراف لتنفيذ الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ، حيث أن صناعة التبغ تعمل بنشاط لمنع التنفيذ الفعال لكافة الإجراءات الأساسية التي يلتزم تجاهها الأطراف بموجب الاتفاقية(2).

بالحاجة للتوجيهات ودعمها للأطراف في تنفيذ المادة 5 – (1) (COP - 1) اعترف مؤتمر الأطراف في جلسة الأولى 3، حيث أن الأطراف اعترفوا بالحاجة لمخاطبة القضايا المتعلقة بالمادة 5-3 من خلال تطوير التوجيهات لتنفيذها(3) قرر مؤتمر الأطراف تأسيس فريق عمل لتطوير التوجيهات وتقديم، إن كان (2) (COP - 2) (3). وفي جلسته الثانية قدم فريق العمل مسودة (4) (COP - 3) بالإمكان، مسودة توجيهات إلى الجلسة الثالثة من مؤتمر الأطراف (وثيقة رقم A/FCTC/COP/3/5) التوجيهات (وثيقة رقم

- انظر عموماً وثائق لجنة الخبراء لصناعة التبغ التابعة لمنظمة الصحة العالمية، استراتيجيات شركة التبغ لتقويض أنشطة مكافحة التبغ في منظمة الصحة العالمية (2000)، ويمكن منظمة الصحة العالمية، صناعة التبغ والمسؤولية المشتركة...تناقض متواصل (2004)، ويمكن [www.who.int/tobacco/en/who\\_inquiry.pdf](http://www.who.int/tobacco/en/who_inquiry.pdf) الحصول عليها من الرابط منظمة صحة الوحدة الأمريكية، مكاسب الناس، أنشطة صناعة [http://www.who.int/tobacco/communications/CSR\\_report.pdf](http://www.who.int/tobacco/communications/CSR_report.pdf) الحصول عليها من الرابط التبغ لتسويق السجائر وتقويض الصحة العامة في أمريكا اللاتينية ودول البحر الكاريبي (2002)، ويمكن الحصول عليها من الرابط منظمة صناعة التبغ في مقاومة سياسة الصحة العامة، Y Salooje and E Dagli، [http://www.paho.org/English/DD/PUB/profits\\_over\\_people.pdf](http://www.paho.org/English/DD/PUB/profits_over_people.pdf) (2000) 78 (7) نشرة منظمة الصحة العالمية، ويمكن الحصول عليها من الرابط <http://www.scielo.br/pdf/bwho/v78n7/v78n7a07.pdf> (الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ واتخاذ سياسات مكافحة التبغ الداخلية: خبرة التعليم، مكافحة التبغ (تحت الطبع، S Albuja and D Daynard، انظر مثلاً (2) تطوير توجيهات تنفيذ الاتفاقية (منظمة الصحة العالمية، مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية لمنظمة الصحة العالمية حول مكافحة التبغ، الجلسة الأولى، قرار رقم FCTC/COP1(15))) (3) تطوير التوجيهات لتنفيذ المواد 5 – 3، 9، و10، و11، و12 و14 (منظمة الصحة العالمية، مؤتمر الأطراف للاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ التابعة لمنظمة الصحة العالمية، (4) FCTC/COP2(14)))، قرار

## مسودة التوجيهات

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أنه في حين أن التوجيهات التي طورها فريق العمل تستحق الثناء من عدة نقاط، إلا أنها تحتاج للمراجعة بغرض ضمان اتخاذ الجلسة الثالثة لمؤتمر الأطراف لتوجيهات توفر الإرشاد القوي والواضح للأطراف في تنفيذ الالتزام الحاسم الذي قاموا به بموجب المادة 5 - 3.

أعدَّ تحالف الاتفاقية الإطارية تعليقات مفصلة وتوصيات نصية لمساعدة مؤتمر الأطراف في مراجعة مسودة التوجيهات. وهي مبينة في الوثيقة "تعليقات على مسودة التوجيهات بخصوص تنفيذ المادة 5 - 3 للاتفاقية حول حماية سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ من المصالح التجارية وغيرها من المصالح الثابتة لصناعة التبغ (وثيقة رقم FCTC/COP/3/5)، ويمكن الحصول عليها من الموقع الإلكتروني <http://www.fctc.org> (تعليقات تحالف الاتفاقية الإطارية). "تقدم ورقة الموجز هذه نظرة عامة موجزة لوضع تحالف الاتفاقية الإطارية، مع تسليط الضوء على الجوانب الرئيسية لمسودة التوجيهات التي يعتبرها تحالف الاتفاقية الإطارية في حاجة إلى تقوية و/ أو توضيح، كما أن هذه النظرة تلخص العناصر الرئيسية التي يعتبرها تحالف الاتفاقية الإطارية واجبة الشمول ضمن التوجيهات.

## لجوانب الرئيسية التي تحتاج للتقوية و/ أو التوضيح

الجوانب الرئيسية لمسودة التوجيهات التي من وجهة نظر تحالف الاتفاقية الإطارية، تحتاج للتقوية أو للتوضيح، هي كما يلي:

### الصيغة الملائمة

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن هناك عدد من فقرات مسودة التوجيهات قد تمت صياغته بشكل غير ملائم، مما يخطر بمدى فعالية الإرشاد المقدم. وكما يلي فقرتان هامتان من النص استخدمت فيهما صياغة غير ملائمة:

فقرة 8 تشير إلى إجراءات مكافحة التبغ حيث تم توصية الأطراف في الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ بتنفيذها، ذلك أنها توضح بأن مسودة التوجيهات "تهدف إلى الحماية ضد أي تدخل غير قانوني أو غير أخلاقي" من قبل صناعة التبغ وهؤلاء الذين يعملون على تدعيم مصالحها.

الإجراءات المشار إليها "كموصى بها" هي في الحقيقة مطلوب قانونياً تنفيذها من قبل الأطراف في الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ. يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أنه من غير الملائم لتوجيهات تنفيذ الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ اقتراح توصية الأطراف فحسب لتنفيذ إجراءات هم ملتزمون بتنفيذها بموجب المعاهدة، بل يجب اقتراح استبدال كلمة "موصى" بكلمة "مطالَب".

قد تقترح الكلمات "غير قانوني" أو "غير أخلاقي" بأن هناك بعض الأنماط لتدخل صناعة التبغ والتي يمكن وصفها بأنها أخلاقية و/ أو قانونية ويمكن السماح بها. تحتاج المادة 5 - 3 من الأطراف أن يحموا سياساتهم لمكافحة التبغ من أي تدخل لصناعة التبغ. يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن استخدام المصطلحات ذات خاصية التقنين مثل "غير قانوني أو غير أخلاقي" في توجيهات تنفيذ المادة 5 - 3 هو شيء غير ملائم، خاصة مع العلم بالطبيعة غير الأخلاقية لتجارة صناعة التبغ. كافة أشكال تدخل الصناعة هو شيء غير أخلاقي حيث أن ما يغطي هذا التدخل هو الحاجة إلى الحماية بموجب المادة 5 - 3.

ينص مبدأ التوجيه 1 على: "منتجات التبغ قانونية لكنها فتاكة". يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن هذا في الحقيقة لا يمكن النظر إليه "كمبدأ توجيهي". يعترف النص الموجود أسفل "النص

التوجيهي" (فقرة 10) بأن هناك "تعارض مصالح" "جوهرى" و"لا يمكن تسويته" بين مصالح صناعة التبغ وسياسة الصحة العامة". يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن هذا الاعتراف يجب أن يكون مشمولاً في المبدأ التوجيهي 1. ومن وجهة نظر تحالف الاتفاقية الإطارية، يعتبرون أن هذا الاعتراف هو تعديل هام للغاية لعمل مسودة التوجيهات. يحتاج مبدأ التوجيه 1 التابع لتوجيهات تنفيذ المادة 5 - 3 إلى التفسير الواضح والقوي للتعارض الجوهرى وغير قابل التسوية بين مصالح صناعة التبغ وسياسة الصحة العامة. حقيقة توفير البيع القانوني لمنتجات التبغ إلى البالغين في أغلب الاختصاصات القضائية لا يتعلق بهذا التعارض، ولا يجب ذكره في مبادئ التوجيه.

## التفاعل مع صناعة التبغ

توفر التوصية الثانية من مسودة التوجيهات توجيهاً حاسماً حول التفاعل مع صناعة التبغ، فتنص على أن الأطراف يجب عليهم: تأسيس الإجراءات للحد من التفاعل مع صناعة التبغ وضمان وجود شفافية لهذا التفاعل الذي يتم. ولأن التفاعل مع صناعة التبغ يوفر فرصاً لتدخل الصناعة في إعداد وتنفيذ سياسات مكافحة التبغ، إلا أن هذه التوصية هي ذات أهمية جوهرية لتنفيذ المادة 5 - 3. يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أنه من الصعب للتوجيهات أن توفر توجيهاً قوياً وواضحاً لكلاً من عنصرى التوصية: تقنين التفاعل مع صناعة التبغ، وضمان شفافية التفاعل الذي يتم.

## تقنين التفاعل

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن الفقرات 16 و 17 والتوصيات من 2 - 1 إلى 2 - 4 من مسودة التوجيهات تحتاج إلى مراجعة، كما هو مبين في تعليقات تحالف الاتفاقية الإطارية، لضمان توفير توجيه قوي وواضح تقنين التفاعل مع صناعة التبغ. تقدم الفقرة 16 توصية هامة بأنه: "لمنع التداخل مع سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ، على الحكومات التفاعل مع صناعة التبغ فقط عند الضرورة..." بالإضافة إلى أن هذه التوصية تؤهلها الكلمات "بما يتوافق مع مبدأ الحكم الجيد" تمت الإشارة من جديد إلى "قواعد الحكم الجيد" في التوصية 2 - 2 و"قواعد الحكم" في التوصية 2 - 3. يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن المصطلح "الحكم الجيد" غامض ومُقَنَّ. يعني "الحكم الجيد" أشياء مختلفة في مواضع وإطارات مختلفة، مما يعني أنه لا يمكنه توفير توجيه واضح للأطراف، كما أنه غالباً ما يشير إلى المشاركة الفعالة للمساهمين في تطوير السياسة وتنفيذها. عندما تصبح مشاركة "المساهمين" الفعالة ملائمة في العديد من الإطارات، فإنها غير ملائمة عند التعامل مع صناعة التبغ بسبب التعارض الجوهرى غير قابل التسوية بين مصالح الصناعة وأهداف مكافحة التبغ.

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن التوجيهات يجب أن توصي بوضوح على: وجوب تفاعل الأطراف مع صناعة التبغ فقط، إلى الحد، وعند الضرورة الملحة لتمكينهم من التنظيم الفعال لصناعة التبغ ومنتجاتها.

## ضمان شفافية أي تفاعل ضروري

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن الفقرة 17 والتوصيات من 2 - 1 إلى 2 - 3 من مسودة التوجيهات تحتاج إلى مراجعة، كما هو مبين في تعليقات تحالف الاتفاقية الإطارية، لضمان توفير توجيه قوي وواضح لضمان شفافية أي تفاعل ضروري مع صناعة التبغ. العنصر الحاسم الثاني من التوصية الثانية هو أيضاً متعارف عليه في مبدأ التوجيه 2 - "عندما يتعامل الأطراف مع صناعة التبغ أو هؤلاء العاملون على تدعيمها، يجب أن يكونوا ذو شفافية ويعتمد عليهم" - وفي الفقرة 11 - يجب على الأطراف ضمان الوضوح والمسؤولية في أي ارتباط بصناعة التبغ حول أمور تتعلق بمكافحة التبغ أو الصحة العامة. يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن التوصيات 2 - 1، 2 - 2، و 2 - 3 لا تقدم توجيهاً واضحاً يحتاجه الأطراف فيما يتعلق بضمان شفافية التفاعل مع الصناعة. تمت صياغة التوصيات بغموض، من حيث الإشارة إلى "قواعد الشفافية الموضوعية"، و"حسب الطلب"، و"قواعد الحكم الجيد الموجودة"، و"التشاور العام"، و"قواعد الحكم الموجودة والصارمة".

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن التوجيهات يجب أن توصي بوضوح على: عندما تجدر الحاجة إلى التعامل مع صناعة التبغ، فإنه يجب على الأطراف ضمان شفافية إتمام هذا التفاعل. عند الإمكان، يجب إجراء التفاعل جهاراً، من خلال الجلسات العامة مثلاً. وإذا تعذر الإمكان، فإنه يجب تقديم إخطاراً عاماً للتفاعل كما يجب حفظ سجلات له على أن يتم الإفصاح عن هذه السجلات للعامة بأسلوب منظم.

### تعارض المصالح في الجزء الخاص بالمؤسسات الحكومية

الحاجة لتجنب التعارض في المصالح بالنسبة للمؤسسات الحكومية هو شيء متعارف عليه في الفقرة 20 من مسودة التوجيهات. ومع ذلك، تشير التوصية 4 والفقرة 19 فقط إلى التعارض في المصالح بالنسبة للمسؤولين والموظفين الحكوميين. بما أن المؤسسات الحكومية قد يكون لها تعارض في المصالح مع عدم وجود أي تعارض شخصي لمصالح مسؤول أو موظف حكومي، إلا أن تحالف الاتفاقية الإطارية يعتبر أنه من المهم دمج المؤسسات الحكومية خصوصاً في التوصية 4 والفقرة 19.

### توظيف الأشخاص الذي عملوا في صناعة التبغ

في التوصية 4 - 4، يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن العبارة "يجب أيضاً عمل هذه التوصية في الاتجاه المعاكس" لا تقدم توجيهاً مفيداً. تخاطب الوصية 4 - 4 الظروف التي ينوي فيها صاحب الوظيفة الحكومية أن يترك منصباً قد لعب فيه دوراً في إعداد أو تنفيذ سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ ومن ثم الاشتراك في نشاط مهني يخص كيان صناعة التبغ. فهي توصي بأن المؤسسة الحكومية ذات الصلة لها الحق في منع مثل هذا التصرف أو الموافقة عليه حسب الشروط. يدرك تحالف الاتفاقية الإطارية أن المقصود من العبارة "يجب أيضاً عمل هذه التوصية في الاتجاه المعاكس" هو التوصية على أنه عندما ينوي شخص مشترك في نشاط مهني يخص كيان صناعة التبغ شغل منصب حكومي متعلق بإعداد أو تنفيذ سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ، فإن الحكومة لها الحق في منع مثل هذا التصرف أو الموافقة عليه حسب الشروط. وبالقراءة حرفياً، من ناحية أخرى، نجد أن الصياغة الحالية توصي بأن أحد الأطراف يحتاج من الشخص الذي ينوي الانتقال من صناعة التبغ إلى الحكومة أن يقوم بإخطار صناعة التبغ بنيتة، مع أن صناعة التبغ تحتفظ بفرصة منع هذا التصرف المنوي بقيامه أو حتى فرض الشروط عليه. يتضح أن هذا ليس هو المقصود من التوصية.

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن العبارة "يجب أيضاً عمل هذه التوصية في الاتجاه المعاكس" يجب إلغاؤها واستبدالها بتوصية منفصلة إضافية بأنه: يجب على الأطراف أن يطلبوا من المتقدمين لشغل مناصب حكومية متعلقة بإعداد أو تنفيذ سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ أن يخبروهم فيما إذا كان النشاط المهني السابق فيما يخص كيان صناعة التبغ مفيداً أم لا. لا يجب على الأطراف استخدام المنصب المتعلق بإعداد أو تنفيذ سياسات الصحة العامة فيما يتعلق بمكافحة التبغ في تعيين أي شخص سبق له الاشتراك في نشاط مهني يخص أي كيان لصناعة التبغ في الخمس سنوات الماضية.

### إسهامات صناعة التبغ في المؤسسات الحكومية

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن التوصية 4 - 8 من مسودة التوجيهات والتي تسري على قبول المدفوعات والهدايا والخدمات من صناعة التبغ من قبل المسؤولين أو الموظفين الحكوميين أو غير الحكوميين كما أنها تعتبر حاسمة الأهمية في تجنب تعارض المصالح، يجب أيضاً أن تسري على مثل هذه الإسهامات في المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية نفسها، مع وجود استثناءات بالنسبة للمدفوعات المفوضة قانوناً مثل الضرائب وترخيص الرسوم والجزاءات.

## أنشطة "المسؤولية الاجتماعية المشتركة" لصناعة التبغ

تعترف مسودة التوجيهات بشكل صحيح في الفقرة 23 بأن "المسؤولية الاجتماعية المشتركة" لصناعة التبغ هي استراتيجية للتسويق والعلاقات العامة حيث أنها تقع داخل تعريف الاتفاقية للإعلان والترويج والدعم. تحتوي مسودة التوجيهات حول المادة 13 (إعلانات التبغ والترويج والدعم) على توصيات حول "المسؤولية الاجتماعية المشتركة" داخل إطار التزام الأطراف المنصوص عليه تحديداً ووضوحاً بموجب المادة 13 بالقيام بحظر شامل على كافة إعلانات التبغ والترويج والدعم (ما لم يحول دون ذلك دستورها أو مبادئها الدستورية، وهي الحالة التي يطبق فيها الالتزام قيوداً على كافة إعلانات التبغ والترويج والدعم). يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أنه من المهم أن تعكس التوصية 6 والتوصيات من 6 - 1 إلى 6 - 3 محتوى المادة 13 ومسودة التوجيهات حول المادة 13، كما أن عليها الاعتراف الصريح بأن ما يحدث من أنشطة "المسؤولية الاجتماعية المشتركة" لصناعة التبغ لم يتم حظرها أو لم يتم حظرها بعد، بموجب المادة 13.

## الدوافع والمزايا والفوائد لجهات صناعة التبغ

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية بأن الكلمات "معاجة ذات امتياز" في التوصية 7 من مسودة التوجيهات يجب استبدالها بصياغة أشمل لتكون "الدوافع والامتيازات والفوائد" المستخدمة في التوصية 7 - 1. يلاحظ تحالف الاتفاقية الإطارية أن هذه صياغة الأشمل هي أكثر تماسكاً مع المبدأ التوجيهي 4.

## التفعيل

توصي الفقرة 28 من مسودة التوجيهات بأن الأطراف لهم آليات للتفعيل تمكنهم من الإذعان لالتزاماتهم بموجب المادة 5 - 3. يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أنه من المهم تضمين توصية بأن: الأطراف يجب عليهم تقديم وتطبيق عقوبات جنائية ومدنية و/ أو إدارية بحيث تكون فعالة ونسبية وراعية لدعم قوانينهم ولوائحهم بتنفيذ المادة 5 - 3.

## العناصر الرئيسية

يعتبر تحالف الاتفاقية الإطارية أن المبادئ التوجيهية والتوصيات الكبرى التالية هي العناصر الرئيسية للتضمين في التوجيهات المراجعة. التوجيه المفصل الذي ينظره تحالف الاتفاقية الإطارية يجب تقديمه إلى الأطراف من حيث تنفيذ هذه المبادئ الرئيسية والتوصيات بما في ذلك التعديلات المقترحة على مسودة النص و فقرات النص التي يعتبرها تحالف الاتفاقية الإطارية أنها واجبة الاتخاذ كما هي دون تغيير، حيث أنها مبينة في تعليقات تحالف الاتفاقية الإطارية.

## مبادئ التوجيه

مبدأ 1: هناك تعارض جوهري لا يمكن تسويته بين مصالح صناعة التبغ وسياسة الصحة العامة.

مبدأ 2: يجب على الأطراف المتعاملين مع صناعة التبغ أو هؤلاء الذين يعملون على تعزيز مصالحها، أن يتمتعوا بالشفافية وأن يكونوا مصدر ثقة.

مبدأ 3: يجب على الأطراف مطالبة صناعة التبغ وهؤلاء العاملين على تعزيز مصالحها، بالعمل والتصرف بأسلوب يتمتع بالثقة والشفافية.

مبدأ 4: ولأن منتجاتها مميتة، فإنه لا يجب تدعيم جهات تصنيع التبغ لتأسيس أو تشغيل مصالحها التجارية.

#### توصيات

(1) رفع الوعي حول طبيعة الإدمان والضرر لمنتجات التبغ وحول تدخل صناعة التبغ في سياسات الأطراف لمكافحة التبغ.

(2) تأسيس الإجراءات للحد من التفاعل مع صناعة التبغ وضمان وجود شفافية لهذا التفاعل الذي يتم.

(3) رفض الشراكات والاتفاقيات غير الملزمة أو غير نافذة المفعول بالنسبة لصناعة التبغ ولأئحة الأخلاقيات الاختيارية لصناعة التبغ.

تجنب التعارض في المصالح بالنسبة للمؤسسات والمسؤولين والموظفين الحكوميين (4)

مطالبة صناعة التبغ بتوفير معلومات دقيقة وشاملة حول أنشطتها (5)

تطبيق أي أنشطة "للمسؤولية الاجتماعية المشتركة" لصناعة التبغ على أنه لم يتم حظرها أو لم يتم حظرها (6) (بعد بموجب المادة 13 (إعلانات التبغ والترويج والدعم

عدم تقديم الدوافع أو الامتيازات أو الفوائد لجهات صناعة التبغ (7)

التعامل مع جهات صناعة التبغ المملوكة للدولة بنفس طريقة التعامل مع أي جهة أخرى لصناعة التبغ (8)